

"Stajerc" izhaja vsaki teden, datiran z dnevom naslednje nedelje.

Naročina velja za Avstrijo: za celo leto 1 krone, za Ogrsko K 50 vin. za celo leto; za Nemčijo stane 6 krov, za Ameriko pa 8 krov; v drugo inozemstvo se skupni naročino z oziroma na visokost poštne. Naročino je platičati naprej. Posamezne revije se prodajajo po 8 v.

Prednjištvo in upravljivo se nahajata v Ptuju, gledališko poslopje štev. 3.



Dopisi dobrodošli in se sprejemajo zaston, ali kopirko se ne vrača. Uredniški zaključek je vsak terek zvečer.

Za oznanila uredništvo ni odgovorno. Cena oznanil (inseratov) je za celo stran K 80— za 1/4 strani K 40— za 1/8 strani K 20— za 1/16 strani K 10— za 1/32 strani K 5— za 1/64 strani K 2.50 za 1/128 strani K 1.— Pri večkratnem oznanilu se cena primerno zniža.

Štev. 39.

V Ptiju v nedeljo dne 26. septembra 1915.

XVI. letnik.

# Svetovna vojska

**Novi uspehi proti Rusom. — Avgusta zaplenjenih čez 3.000 kanonov. — Wilna od Nemcev zavzeta. — Italijani obstrlejevali Trbiž. — Vsi laški napadi zavrnjeni. — Bolgarija mobilizira.**

## Carju!

Batjuška, čuješ topove,  
vidiš neštete grobove,  
slišiš ranjenih stok  
in zapuščenih jok?

Ti si v krvave potoke  
celo Evropo zalil,  
ti si palačo ljubezni  
kakor krvnik razbil...  
Zdaj te prešinja groza,  
zdaj te obdaja gorjé —  
moskovitovska krona  
pade ti iz glave!

Batjuška, čuješ topove?  
Skrij se med tvoje grobove,  
v meglo noči zavij se,  
krvi prelite napij se!

Grob je bil nam skopan —  
ti pa boš pokopan!

da pride do velikega obračuna s srbskimi kraljemorilci. Bolgarija je izprevidla, da je Rusija ne samo hinaška lažnjivka, marveč tudi nezmožna azijatska trinoginja, katere se danes ni treba več bati. Upajmo, da bode tudi Rumunski, dokler je zanjo še čas, na našo stran, na stran kulture in pravice stopila!

**Italijani so obstrlejevali Trbiž (Tarvis).**  
(Avstrijsko uradno poročilo od petka.)

K. B. Dunaj, 17. septembra. Uradno se poroča:

Na tirolski fronti so se včeraj zopet na mnogih krajinah vršili artiljerijski boji. Popoldne je postal ogenj proti visoki planoti Lavarone in Folgaria ljutejši. Danes po polnoči je napadla močnejša italijanska infanterija Monte Corton in naše pozicije severno od tega obmejnega hriba. Ti napadi so bili z znatnimi izgubami za napadovalce odbiti. V koroškem obmejnem ozemlju je razvijala sovražnikova artiljerija živahnob delovanje proti prostoru Trbiž (Tarvis). Dalekonosni kanoni so obstrlejevali ta kraj ter zlasti tamošnjo bolnišnico iz pozicij blizu obmejnega sedla Somdogna. Ob primorski fronti je začel sovražnik zopet napadati prostor pri Bovcu. Več italijanskih sunkov je bilo odbitih. Boji pa še niso končani. Dalje navzdol ob Soči do vštevši goriško mostičje vlada razmeroma mir. Nekateri kraji južno od Gorice ter ob severno-zapadnem robu obberdobske planote so se nahajali pod živahnim sovražnim topovskim ognjem. Zapadno od sv. Martina smo kakor vedno preprečili italijanske približevalne poskuse.

Poročila pravijo tudi, da so Italijani še vedno tam, kjer so bili pred začetkom vojne. Vieme je pač preslabo, — che cattivo tempo, signore Cadorna! Najvažnejši dogodek je pač obstrlejevanje srbske meje od nemške in naše artiljerije ter mobilizacija Bolgarske. Vse kaže, da se bodo nejasni položaj na Balkanu kmalu spremenil in

## Avstrijsko uradno poročilo od sobote.

K. B. Dunaj, 18. septembra. Uradno se danes razglaša:

Rusko bojišče. Ruska ofenziva v vzhodni Galiciji bila je ob Strypi zlomljena. Sovražnik izpraznil je včeraj bojišče zadnjih dni in je zbežal na Sereth. Zauščeni vojni material in drugi znaki nujnega odhoda dajo izpoznati, da se je izvršilo rusko nazadovanje v galiciji. Iz gube, ki jih je nasprotnik pred našimi postojankami imel, so jake velike. Ob Ikwji je položaj nespremenjen. V volhynskem trdnjavskem okrožju traja boj s sovražno premočjo naprej. Zavrnili smo mnogoštevilne napade. Danes smo vzeli dele naše tamšnje fronte v bolj zapadno ležeče pripravljene postojanke nazaj. C. in kr. bojne sile na Litavskem priborile so si skupno z zavezniški prehod čez severni breg Szczare.

Italijansko bojišče. V tirolskem in koroškem obmejnem okrožju se ni včeraj ničesar pomembnega dogodilo. Neki gozdni požar pred našo Popena-postojanko prisilil je Italijane, da izpraznejo svoje postojanke. V prostoru Flitscha trudi se sovražnik pod najtežjimi izgubami nadalje s tem, da bi se približal našim utrdbam. Opotovani italijanski napadi na Ravelnik in proti postojankam zapadno Javorčeka so se izjavili.

Namestnik generalštabnega šefa:  
pl. Höfer, fml.

## Nemško uradno poročilo od sobote.

K. B. Berlin, 18. septembra (W.B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Armada Hindenburga. Sovražni napadi pri Schlokku so zavrnjeni. Napad na

Namestnik generalštabnega šefa:  
pl. Höfer, fml.

mostičje pri Dünaburgu se nadaljuje. Deli sovražnikovih prednjih postojank so vzeti. Pri Wilni so naše čete v nadaljnem napredovanju. Med Wiljo in Njemanom bila je ruska fronta na raznih krajinah predta. Od danes zjutraj je sovražnik v nazadovanju. Vjeli smo 26 oficirjev in 5380 mož ter zaplenili 16 strojnih pušk. Desno krilo in

armada princa Leopolda bavarskega so spravili močne sile čez Szczaro. Sovražnik se pričenja umikati.

Armada Mackensa. V pokrajini Telešany, Logišnji in južno-vzhodno od Pinska bil je sovražnik zopet nazaj potisnjen. Plen pri zasedovanju na Pinsk se je zvišal na 21 oficirjev, 2500 mož in 9 strojnih pušk.

Južno-vzhodno bojišče. Pred nemškimi četami so Rusi nastopili nazadovanje.

Vrhovno armadno vodstvo.

#### Wilna — od Nemcev zavzeta.

(Nemško uradno poročilo od nedelje.)

K.B. Berlin, 19. septembra. (W.B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Armada Hindenburga. Obsežni napad armade Eichhorn proti Wilni imel je polni uspeh. Po nezadržljivo napredovanju obsegajočemu gibanju in ob enem po ojstrem napadu armade Scholtza in Gallwitzha proti sovražni fronti bil je sovražnik od včeraj k hitremu nazadovanju na celi fronti prisiljen. Močno utrjena Wilna padla je v naše roke. Sovražnika zasledujemo.

Vrhovno armadno vodstvo.

#### Wilna.

Na drugem mestu poročamo, da so Nemci zavzeli Wilno, prestolico Litave in eno največjih mest ruske države. Vojški pomen Wilne kot zbirališča orožja je znan; pri začetku vojne zbirala se je tukaj za utrbami raska milijonska armada, da bi pričela z napadom proti vzhodno-pruski meji. V ta namen je bila Wilna tako pripravna, ker ima izborne železniške zveze s Petersburgom (linija Varšava-Bjelostok-Wilna-Petersburg) ter druge zveze s Kownom in Szibavo in s trdnjavo Kowno. Zato je bilo to mesto tudi središče celega ruskega vojaškega okraja, ki je obsegal veliki del vojaške zapadne Rusije. K temu okraju spadajo nameč gubernije Suwalki, Witebsk, Minsk, Mohilev, trdnjava ter gubernija Wilna; istotako ji pripadajo deli gubernij Grodno in Livland z Rigo. Okraj je obsegal preje 2., 3., 4., 16. in 20. armadni zbor, 5. strelsko, 1. rez. art., 2. sap. in eno železniško brigado. Wilna je bila torej eden najvažnejših ruskih vojaških okrajev. Mesto ima veliko število fabrik ter mnogo trgovine z lesom in žitom. Danes šteje 200.000 prebivalcev. Večino tvorijo Poljaki in Židje; zato je mesto tudi v srcu vedno protiruskega mišljjenja. Wilna je bila svoj čas tudi duševno središče Poljske. Na njeni univerzi so se največji poljski duhovi vzgojili. Leta 1868 med poljsko vstavo je Wilna jako veliko trpela. V zgodovini jo igrala tudi že veliko vlogo. Bila je kraljevsko mesto v stari Litavi, katere krono je l. 1386 kralj Jagiello s poljsko združil. Leta 1794 so Rusi Wilno zavzeli. Zdaj pa je v nemških rokah.

#### Avstrijsko uradno poročilo od nedelje.

K.B. Dunaj, 19. septembra. Uradno se razglaša:

Rusko bojišče. V vzhodni Galiciji minul je včerajšnji dan mirno. Nasproti našim linijam ob Ikwu razvil je sovražnik ljutejšo artilerijsko delovanje. V volhynskem trdnjavskem ozemlju izvršilo se je zasedenje nove naše postojanke brez motenja od nasprotnika. Iz Litave nazaj umikajoči se sovražnik se od

tam sredi nemških armad prodirajočih c. in kr. čet zasleduje.

Italijansko bojišče. Včeraj pričela je sovražna težka artilerijska zopet živahni ogenj proti našim utrbam na visokih planotah Lavarone in Folgaria. V ostalem je položaj v tirolskem obmejnem ozemlju nespremenjen. Proti prostoru od Flitscha zapričeti napad, ki je sovražnika le v dolini čez 1000 mož stal, se je izjalovil. Danes zjutraj so bili spredajšnji jarki že od Italijanov zapuščeni. V pokrajini Vršiče poskusil je sovražnik pod varstvom večerne megle eno naših prednjih postojank napasti. To podjetje se je popolnoma ponesrečilo. Proti polnoči razstrelile so naše čete tam modilita Italijanov zgrajeno steno iz vreč z peskom z za njem stoječimi sovražniki v zrak. V južno-zapadnem oddelku kraške visoke planote Dobrodo se je preteklo noč porabilo za razstreljevanje sovražnih sapp.

Namestnik generalštavnega šefa:  
pl. Höfer, fml.

#### Nemško uradno poročilo od nedelje.

K.B. Berlin, 19. septembra (W.B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Armada princa Leopolda bavarskega. Tudi takoj se nazaj idočega sovražnika zasleduje. Ta armadna skupina dosegla je črto Nieradowicze-Derevnoje-Dobromysl. Zadnje čete sovražnika bile so vrzene.

Armada Mackensa. Severno Pinska je Wislica dosegla. Južno mesta je Strumen prekoraken.

Južno-vzhodno bojišče. Položaj je nespremenjen.

Vrhovno armadno vodstvo.

#### Avstrijsko uradno poročilo od pondeljka.

K.B. Dunaj, 20. septembra. Uradno se razglaša:

Rusko bojišče. Naše postojanke vzhodno v prostoru od Lucka bile so včeraj opetovanje od močnih ruskih sil napadene. Naše čete, med njimi Egerlandci in zapadno-česka deželna bramba, vrgle so sovražnika povsod, na mnogih točkah v boju moža do moža, nazaj. Tudi proti naši fronti ob Ikwu vodili so Rusi v oddelku Kremien ter močne kolone k napadu. Na posameznih točkah posrečilo se je sovražniku, pridobiti zapadni breg Ikwu; ali naše prihajajoče rezerve so ga povsod vrgle nazaj. Sovražnik imel je zlasti vsed našega artilerijskega ognja velike in zgube. Do včeraj zvezcer pripeljani vjeti štejejo več kot 1000. Inf. regiment Hindenburg št. 69 podal je zopet dokaze svoje bojne zmožnosti. V vzhodni Galiciji vlada mir; položaj je tam nespremenjen. V Litavi se borec c. in kr. bojne sile so vzhodni breg Luchowje pridobili.

Italijansko bojišče. V tirolskem obmejnem ozemlju poskušajo se Italijani deloma v brezplodnih podjetjih v visokem gorovju, zlasti v pokrajini Adamello in Dolomiti h. Na koroški fronti je položaj nespremenjen. V dolini pri Flitschu si so ostanki sovražnih napadalnih čet iz naše strelske bližine v svoje stare postojanke nazaj. Eden naših letalcev obmetal je kolodvor in taborišče v Arziero z bombami.

Namestnik generalštavnega šefa:  
pl. Höfer, fml.

#### Nemško uradno poročilo od pondeljka.

K.B. Berlin, 20. septembra. (W.B.) Izlikega glavnega stana se poroča:

Armada Hindenburga. V mostu od Dünaburga moral se je sovražnik proti našim napadom od Nowo-Aleksandrowske v svojo zadajno postojanko umakniti. Vješmo 500 Rusov. Pri Smorgonu poskusil sovražnik predreti, bil je odbit. Pričel se napad na sovražnika, ki odhaja iz pokrajine Wilni. Tudi bolj južno sledijo čete umikajučemu se nasprotniku. Dosežena je črta Muzuk-Lida-Sajane (Njemen).

Armada princa Leopolda bavarskega. Nasprotnik se je le mimogrede posameznih točkah upiral. Armadna skupina dosegla je oddelek Malozad pri Dworzenju južno-vzhodno ter se približuje z desnim krilom oddelku Myšanke.

Armada Mackensa. Sovražnik bil povsod nazaj potisnjen.

Južno-vzhodno bojišče. Pri manjših bitkah vjele so nemške čete čez 100 Rusov.

Vrhovno armadno vodstvo.

#### Avstrijsko uradno poročilo od torka.

K.B. Dunaj, 21. septembra. — Uradno se razglaša:

Rusko bojišče. Zopetni ruski napad na naše postojanke v prostoru vzhodno od Lucka bili so odbiti. Ob Ikwu razpršili krišni ogenj naših baterij nekaj sovražnih delkov, ki so se hoteli trdno vstaviti na zapestem bregu reke. Drugače je minul včeraj dan na severnem vzhodu mirno. Položaj je polnoma nespremenjen.

Italijansko bojišče. V južnem Trolu zapričeli so naši najtežji topovi z ogromi proti od sovražnika zasedenim vasem ter proti njegovim postojankam in baterijam v prostoru Seravalle (severno Ale). Pred našo območje postojanko na Costonu (visoka planota Fagaria) bili so Italijani kakor vedno zavrnjeni. Neki sovražni letalni stroj metal je na Tries.

#### Fronta na vzhodu.

Z ozirom na uradna poročila o vojnih dogodkih prinašamo zemljevid vzhodnega bojišča.



Na zemljevidu je označena fronta od začetka maja (—), od 30. avgusta (---), in od 13. septembra (—).

javne smešne letake iz peresa lajtnanta d'Annia. Na koroški fronti se ni zgodilo nihče važnega. V prostoru Flitscha nastopil je po popolnoma ponesrečenih italijanskih napadih preteklega tedna zopet mir; samo sovražna artiljerija strelja še nadalje. Na ostalih delih primorske fronte omejilo se je bojno delovanje včeraj na topovski ogenj in manjša podjetja vojne v streških jačkah.

**Južno-vzhodno bojišče.** Naša artiljerija motila je srbska utrdbena dela ob spodnjem Drini. Drugače nič novega.

Namestnik generalštavnega šefa:  
pl. Höfer, fml.

#### Nemško uradno poročilo od srede.

K.-B. Berlin, 22. septembra. W.-B. poroča:

**Armada Hindenburga.** Južno-zapadno od Lennewaden napravili so Rusi sunek Tam se še bojujemo. Vzhodno od Smedlyna vsilile so naše čete v sovražno postojanko v širokosti 3 kilometrov; vjele so 9 oficirjev in 2000 Rusov ter zaplenile 8 strojniki pušk. Severno-zapadno od Ošmiane je naš napad v nadaljnem ugodnem razvoju. Gavia-oddelki na obeh straneh Subotnika je prekoračen. Desno krilo došlo je do pokrajine severno od Nowo-Grodeka.

**Armada princa Leopolda bavarskega.** Prehod čez Molczadz pri južno od Dworzeza je izsiljen. Bolj južno došle so naše čete pod zasledovalnimi boji do črte južno-zapadno Molczadz-Nowaje-Myš-zapadno Ostrowa.

**Armada Mackensa.** Položaj je nepremenjen.

**Južno-vzhodno bojišče.** Pri nemških četah se ni ničesar pripetilo.

Vrhovno armadno vodstvo.

#### Avtrijsko uradno poročilo od srede.

K.-B. Dunaj, 23. septembra. Uradno se poroča:

**Rusko bojišče.** V vzhodni Galiciji in Wolhyniji je položaj nespremenjen. Ob Ikrino je v nekaterih oddelkih do ljudih artiljerijskih bojev. Posamezni poskusi Rusov, vsiliti reko, izjavili so se v ognju naših baterij. Litavskem se boreče c in kr bojne sile včeraj v prostoru Nowaja-Myš neko rusko postojanko predre, 900 Rusov vjele in 3 strojnih pušk. Bolj južno zavzeli smo po boju v hišah Ostrow. Cez Ognjenski kanal pri Telehany prodirajoči oddelki vrgli so Rusov v smeri Dobroslawka nazaj.

**Italijansko bojišče.** Nasproti severnemu oddelku visoke planote Lavarone občala je sovražna infanterija danes skozi več

ur pred začetkom dneva luti ogenj, brez da bi prišla naprej. V dolomitski pokrajini povisala je italijanska artiljerija svoje delovanje proti Monte Pianu in pokrajini na obeh straneh te gore. Splošni položaj je nespremenjen.

**Južno-vzhodno bojišče.** Ob Save in spodnji Drini artiljerijski boji in praske. Pozarevac in Veliko Gradiške bila sta včeraj z bombami obmetana. Črnogorska artiljerija obstreljevala je Teodo.

Namestnik generalštavnega šefa:  
pl. Höfer, fml.

#### Nemško uradno poročilo od sreda.

K.-B. Berlin, 22. septembra. W.-B. poroča:

**Armada Hindenburga.** Južno-zapadno od Lennewaden napravili so Rusi sunek Tam se še bojujemo. Vzhodno od Smedlyna vsilile so naše čete v sovražno postojanko v širokosti 3 kilometrov; vjele so 9 oficirjev in 2000 Rusov ter zaplenile 8 strojniki pušk. Severno-zapadno od Ošmiane je naš napad v nadaljnem ugodnem razvoju. Gavia-oddelki na obeh straneh Subotnika je prekoračen. Desno krilo došlo je do pokrajine severno od Nowo-Grodeka.

**Armada princa Leopolda bavarskega.** Prekoračen je Molczadz-a-oddelk tudi južno-vzhodno ednako imenovanega kraja. V naskoku se je zavzelo ruske postojanke na zapadnem bregu Myšanke na obeh straneh železnice Brest-Litovsk-Minsk. Pri temu smo vjeli 1000 Rusov in zaplenili 5 strojnih pušk. Bolj južno zavzeli smo po boju v hišah Ostrow. Cez Ognjenski kanal pri Telehany prodirajoči oddelki vrgli so Rusov v smeri Dobroslawka nazaj.

Vrhovno armadno vodstvo.

#### Naša in nemška artiljerija napadla srbsko mejo.

Po dolgem odmoru zagromeli so zopet topovi ob srbski meji. Pričel se je novi boj z našim in nemškim napadom. Avstrijsko uradno poročilo pravi o temu:

**Avstro-ogrške in nemške baterije** so včeraj srbske postojanke na južnem bregu Save in Donave obstreljevale. Tudi trdnjava Belgrad stala je pod našim ognjem. V bližini izliva Drine so naši oddelki srbske prednje oddelke napadli in uničili.

Nemško uradno poročilo pa pravi:

"Od severnega brega Donave pričela je nemška artiljerija boj proti srbskim postojankam južno reke pri Semendriji. Sovražnik bil je pregnan in njegov topovski ogenj je obmolnil."

Tako stoji torej stvar! Diplomati si še glave razbijajo, kaj se bode skuhalo na Balkanu. Vse mogoče govorce se širijo in vse mogoče kombinacije rešujejo. Medtem pa so začeli naši in nemški kanoni govoriti jasno besedo, ki jo bode gotovo vsakdo na Balkanu razumel. Kdor niz nas, ta je protinam! Ta beseda je jasna in vsakomur razumljiva!

#### Plen pri Nowo-Georgiewsku in Kownu.

Glasom uradnega poročila nemškega vrhovnega armadnega poveljstva se je pri zavzetju velike ruske trdnjave Nowo-Georgiewska zaplenilo:

1.640 kanonov;  
23.219 pušk;  
103 strojnih pušk;  
160.000 strelov artiljerijske municije;  
7.098.000 patronov za puške.

Število pri Kownu zaplenjenih topov pa se je zvišalo na 1301.

**Čez 3300 ruskih kanonov meseca avgusta zaplenjenih.**

Zdaj še se je dokončalo štetje plena od zavzetja zadnjih večjih ruskih trdnjav. Pri zavzetju ruske trdnjave Nowo-Georgiewska so nemške čete zaplenile 1640 kanonov, pri zavzetju trdnjave Kowno pa 1301 kanonov; torej se je ruskim sovražnikom odvezelo tekom meseca avgusta skupno 3314 kanonov. Ni ščita, da pričenja Rusom zdaj artiljerijski material zmanjkovati!

#### Vstaško gibanje na Ruskem.

"Dagen" poroča iz Petersburga: Vsled odgovrite dune vstopilo je 24.000 delavcev državnih tovaren v Petersburgu in Kronstadtu v štrajk, nadalje v Moskvi 17.000 in v Charkovu 21.000 delavcev. Oblast je zaprla v Petersburgu prostore socijalnih revolucionarjev in kmetske stranke. V prostorih parlamentarnih kmetske stranke so zaplenili baje 100.000 letakov, katerih razpošljitev po celih Rusiji se je že zapričela. Ti letaki zahtevajo, da naj ljudstvo prične z bojem zoper vlado in carja ter pravijo, da je nadaljevanje vojne popolnoma brezuspešno.

#### Bolgarska mobilizacija.

K.-B. Dunaj, 21. septembra. Od bolgarskega poslanstva izvemo, da se je na Bolgarskem splošna mobilizacija odredila, začenša dne 8/21. septembra. Bolgarski rezervisti, ki se nahajajo v inozemstvu, morajo se k svojim vojaškim četam podati.

#### 1200 japonskih fabrik dela za Rusijo.

K.-B. Pariz, 18. septembra. Sotrudnik "Tempsa" v Petersburgu poroča: Japonski vojni minister je sklenil, da bode porabil 1200 fabrik z okoli 100.000 delavci za izdelovanje od Rusije naročenega vojnega materiala. Japonska vlada preiskuje poleg tega načrt, da pokliče v življenje novo tovarno za puške, ki bode istotako služila kritju ruskih vojnih potrebščin.

(Ramene azijatske opice hočajo torej na vsak način svojim nekdajim russkim sovražnikom pomagati. Pa prisel bode čas, ko se bodo Rusi kakor Japonci vsled te nenaravne svoje zvezze krvavo kesali. Na vojno samo taki sklepi ne morejo mnogo vplivati. Op. ur.)

#### "Zeppelin"-bombe na angleško banko.

K.-B. Amsterdam, 18. septembra (W.-B.). Iz Londona prihajajoči potniki poročajo, da je bila pri zadnjih napadih Zeppelinov tudi banka v Londonu od krogelj zadeta. Prizadeta škoda je mnogo večja, nego se je doslej smatralo. V neki fabriki, ki je bila od bomb zadeta, se je za 150.000 funtov škoda napravilo. Število ubitih in ranjenih gre v stotine.

#### Car kot vrhovni poveljnik in vladar.

"Grazer Montagszeitung" piše:  
Nazaj, nazaj, don Rodrigo! Carju ne bode nič drugega preostalo, nego da obdrži zadnjo takto velikega kneza Nikolajeviča. Pretekli teden, drugi pod njegovim vrhovnim poveljstvom, prinesel je gospodarju vseh Rusov polom ruske ofenzive v vzhodni Galiciji, poraz ob Stripi in velevažno izgubo mesta ter trdnjave Wilna. Rusi nazadujejo zopet na severu in vzhodu in plen na vjetih ter vojnem materialu je povsod velik. Z ozirom na ta položaj se čuje kakor goljufija ali blaznost, kar pravijo angleški ministri svojemu ljudstvu. Pomislimo le govor Kitchenerja, glasom katerega sta Avstro-Ogrska in Nemčija doslej same neuspehe imeli. Ker smo sami stranka, naj neki nevtralec odgovori. List "Nieuwe Courant" v Rotterdamu piše k temu govoru: "Začetkom maja bila je skoraj vsa Galicija trdno v ruskih rokah, poleg tega se nekaj karpatских prelazov, na severu pa je grozil sovražnik še



Dr. C. Th. Dumba,  
a newe österrengar cesarica  
in Washington.

Prinašamo sliko avstro-ogrškega poslanika Ameriki, dra. C. Th. Dumba, ki je zdaj od